

このコーナーは、市美術館所蔵作品を紹介しています。ご感想をお寄せください。市美術館へ  
(栃尾市上の原町一―十三 五三一六三〇〇)

施設名	休館日
市民会館	毎月第1・第3月曜日
文化センター	毎月第2月曜日の9~17時
公民館図書室	毎週月曜日
総合体育館	毎週月曜日
美術館	毎週月曜日
杜々の森	冬季休業中
ファミリースキー場	シーズン中休みなし (3月下旬まで)
道院ふれあいの森	冬季休業中
産業交流センター	毎週月曜日
物産館	毎週水曜日

※休館日が祝祭日の場合は、変更することがあります。

No. 518 **とちよ** 2000-3 平成12年3月5日発行  
発行／新潟県栃尾市長 編集／栃尾市総務課広報公聴係  
〒940-0298 新潟県栃尾市金町2-1-5 ☎0258-52-5815 FAX52-3990  
アドレス：<http://www.city.tochio.niigata.jp> Eメール：[info@city.tochio.niigata.jp](mailto:info@city.tochio.niigata.jp)

# 4月から介護保険制度がスタート

## いよいよ介護サービスが始まります



### 要介護認定の申請はお済みですか？

介護保険は、要介護状態や要支援状態の認定を受けた人が、その状態によって介護サービスが受けられる制度です。したがって、「家族だけによる介護が難しい」「介護者も高齢化してきた」など、家庭における介護に限界が生じ、「介護サービスを受けたい」という人は、要介護（支援）認定の申請をする必要がありますので、保健福祉課にご相談ください。

### 介護支援専門員（ケアマネージャー）と介護サービス計画（ケアプラン）

認定申請の審査・判定で要介護の認定を受けた人は、それぞれの状態や希望にあつたサービスを選択し、利用することになります（介護給付）。

介護サービス計画は自分で作成することもできますが、一般的には専門家である「介護支援専門員（ケアマネージャー）」が無料で作成します。介護支援専門員は、本人や家族と話し合いながら、サービスの内容や利用する事業者などを盛り込んだ介護サービス計画を作成します。



右は実習中の橋尾高校の生徒

# 介護サービスと利用者負担額

## 居宅介護サービスⅠ

### ■訪問介護（ホームヘルプ）

ホームヘルパーなどが家庭に訪問し、食事、入浴、排泄の介助や炊事、掃除、洗濯などの家事援助を行います。

区分	身体介護 中心	家事援助 中心	身体・家事 両方実施
30分未満	210円		
30分～1時間未満	402円	153円	278円
1時間～1時間30分未満	584円	222円	403円
1時間30分以上 30分増すごとに	219円	83円	151円

※ヘルパー1人派遣の単価です。

※利用時間帯により加算があります。

※現在ヘルパーを無料で利用中の人には減額されます。

### ■訪問入浴介護

寝たきりのお年寄りなどが、家庭での入浴が困難な場合、その家庭を移動入浴車で訪問し、入浴の介助を行います。

一回につき 1,250円

### ■訪問看護

訪問看護ステーションなどから看護婦などが家庭を訪問して、かかりつけ医の指示により病状を観察したり床ずれの手当などを行います。

30分未満	425円
30分～1時間未満	830円
1時間以上1時間30分未満	1,198円

※利用時間帯により加算があります。

※処置の内容により加算があります。

### ■訪問リハビリテーション

理学療法士などが家庭を訪問して、日常生活の自立を助けるためのリハビリテーションを行います。

一回につき 550円

### ■通所介護（デイサービス）

デイサービスセンターに通って、入浴・食事・日常動作訓練やレクリエーションなどを行います。

区分	単独型	併設型	加 算
要支援	664円	560円	食事 39円 片道送迎 44円
要介護1,2	766円	662円	入浴 39円
要介護3,4,5	1,028円	924円	特浴 60円

※額は多少変更される場合があります

## 保険料と納め方

65歳以上の人（第1号被保険者）の保険料は平成12年9月分までは徴収しません。そして、10月分から13年の9月分までは保険料の半分が免除されます。納付方法や、金額は後日お知らせします。

月分までの1年分については、医療保険により、保険料が軽減される場合があります。詳しくは加入している医療保険の担当者におたずねください。

### 介護保険の保険証を交付します

介護保険の保険証は4月上旬までに交付します。この保険証は、介護保険の被保険者であることを示す証明書となるだけでなく、介護サービスを受けるために必要な情報が記載されるなど、大切な役割があります。医療保険の認定とともに大切に保管してください。

△65歳以上の人（第1号被保険者）平成12年4月1日現在で満65歳以上の人全員に交付します。  
※新しく65歳になる人は誕生日の人は付されます。（1日が誕生日の人は誕生日の前月となります）

△40歳以上64歳までの人は、12年4月分から、加入している医療保険の保険料として一括して徴収されます。ただし、被扶養者の取り扱いや、額の計算方法・納付時期は、医療保険によって異なります。また、平成13年の3

ホームヘルパーは、介護を受ける人や、家族の立場に立ってきめ細かいサービスを行います

いよいよ4月から介護保険制度が始まります。40歳以上のすべての人が加入するこの制度の実施に向けて、市でも昨年から保健課と福祉事務所を統合し新たに保健福祉課を設置したり、在宅介護支援センターを設置したりするなど、準備をすすめてきました。

また、広報紙や説明会などを通じて、その仕組みと内容についてお知らせしてきましたが、今回は介護サービスの利用に伴う利用者の自己負担額と、保険料などについてお知らせします。

また、要支援の認定を受けた人は、居宅サービスのみの利用となり、施設サービスは受けられません。これは、状態の悪化を防ぎ、自立した生活の継続を目的としているからです（予防給付）。

介護サービスは、要介護状態区分によつて決められている限度額内であれば、かかった費用の一割を自己負担して利用することになつています。このため、どんなサービスをどれくらい利用するかという「介護サービス計画（ケアプラン）」を作成しなければなりません。

介護サービス計画は自分で作成することもできますが、一般的には専門家である「介護支援専門員（ケアマネージャー）」が無料で作成します。介護支援専門員は、本人や家族と話し合いながら、サービスの内容や利用する事業者などを盛り込んだ介護サービス計画を作成します。



### 栃尾郷病院

所在地：栄町2丁目1番50号

☎51-5008

ケアマネージャー：4名

「介護保険とケアプラン」  
大崎和美さん

郷病院では、在宅介護支援センターの展示室に事務所を新設しました。「相談したいが事務所に行けない」という人には訪問します。

介護を受ける人の望む生活が送れるようなプラン作りを心掛けて頑張ります。ヨロシクお願いします。

**私たちの事業所で介護  
サービス計画（ケア  
プラン）を作成します**

プラン1  
プラン2

### 栃尾市役所

所在地：金町2丁目1番5号

☎51-5222

ケアマネージャー：6名

「制度の充実に頑張ります」  
関根利栄さん

日本の介護保険の大きな特徴は、介護支援専門員制度ですが、従事する者の一員として、その責任の重さを感じるとともに、膨大な業務量に悲鳴をあげております。でも、待ったなしの介護保険ですので、喜ばれる制度となるよう一翼を担っていきたいと思います。

## 施設介護サービス

(要支援の人は利用出来ません)

### ■介護老人福祉施設（特別養護老人ホーム）

常時介護が必要で、自宅での介護が困難な人に食事、入浴、排泄や日常動作訓練などを行います。

区分	施設サービス自己負担額（1日あたり）
要介護1	796円
要介護2	841円
要介護3	885円
要介護4	930円
要介護5	974円

### ■介護老人保健施設（老人保健施設）

病状が安定し、自宅へ戻れるようリハビリに重点を置いた人が入所し、医療ケアや生活介助などを行います。

区分	施設サービス自己負担額（1日あたり）
要介護1	880円
要介護2	930円
要介護3	980円
要介護4	1,030円
要介護5	1,080円

### ■介護療養型医療施設（療養型病床群等）

急性期の治療が終わり、長期の療養を必要とする人に医療ケアと介護を行います。

区分	施設サービス自己負担額（1日あたり）
要介護1	1,126円
要介護2	1,170円
要介護3	1,213円
要介護4	1,256円
要介護5	1,299円

※いずれの施設もこのほかに、食費として1日あたり780円程度必要です



## 居宅介護サービスⅡ

### ■短期入所サービス（短期入所生活介護・短期入所療養介護）

短期間施設に入所して、介護や機能訓練を受けます。6ヶ月以内に利用できる上限日数が介護度によって決められます。

区分	特養(いづみ苑など)	老人保健施設
要支援	914円	994円
要介護1	942円	1,026円
要介護2	987円	1,076円
要介護3	1,031円	1,126円
要介護4	1,076円	1,176円
要介護5	1,120円	1,226円
加 算	片道送迎184円 食材料費、日常生活用品費は実費	

### ■福祉用具の貸与

特殊ベッドや車いすなど、福祉用具の貸し出しを行います。

### ■住宅改修費の支給

手すりの取り付け、段差解消などの住宅改修に必要な費用を支給します。

1人1住宅につき 200,000円

### ■住宅改修費の支給

手すりの取り付け、段差解消などの住宅改修に必要な費用を支給します。

## ◆利用できるサービスの利用限度額 (居宅サービス)

区分	1カ月の利用限度額 (うち自己負担額)
要支援	61,500円 ( 6,150円)
要介護1	165,800円 (16,580円)
要介護2	194,800円 (19,480円)
要介護3	267,500円 (26,750円)
要介護4	306,000円 (30,600円)
要介護5	358,300円 (35,830円)

### いづみ苑

所在地：大字泉419番地1

☎53-2218

ケアマネージャー：4名

「皆さんと一緒に」  
清水真弓さん

いづみ苑では、4人の介護支援専門員が在宅の人のケアプラン作成にあたります。

家庭での生活が、本人やご家族にとって生き生きとしたものになるよう、今までの仕事の経験を生かし、皆さんと一緒に考えていきたいと思います。

### 栃尾市社会福祉協議会

所在地：新栄町2丁目2番23号

☎51-6010

ケアマネージャー：1名

「はじめまして」  
大川久美子さん

新栄町でホームヘルパーさんたちと同じ事務所に勤務しています。

介護する人、される人が少しでも快適に毎日が送れるよう、ケアプラン作成や介護の相談を通してお手伝いできればと思っています。どうぞよろしくお願いいたします。

### 栃尾市農業協同組合

所在地：栄町3丁目3番21号

☎52-4260

ケアマネージャー：1名

「地域の皆さんとともに」  
高林ヨリ子さん

介護保険が開始されますが、JA介護サービスも発足しました。

J Aでは、要介護の人も自立の人も、地域とともに暮らしていくためのサービスを、皆様と一緒に考えながら展開したいので、ご意見やご要望をお待ちしています。



## まちの話題



同級生たちの前で練習

**塩川小剣道クラブ**  
日ごろの練習を披露

塩川小学校剣道クラブの児童が、日ごろの練習内容を同級生や保護者に見えてもらいました。現在、同クラブの会員は十五人。毎週木曜日に学校の体育館で練習し、大会にも出場しています。練習試着してもらったり、指導者の大崎さんが講演したりして、剣道の良さを伝えました。

## 無病息災 さいの神 平青年会



燃え上がるさいの神

平青年会（井田務会長）では、毎年子供育成会と協賛でさいの神行事を実施し、今年で二十二回目。ほこらの中には男女のご神体が祭られ、無病息災と五穀豊穫を願い、区民が次々とお参りをしました。そして午後二時半、目隠しをした青年会長がいたまつを持って中に入り点火。そのあと燃えさかる炎の中からご神体を無事救出。集まつた区民は、残り火で焼いたスルメを食べ、健康を祈っていました。

## ファミリースキー場ありがとう祭2000



今シーズン、スキー場を利用していただいた人たちに、感謝の意を表し、ゲームなどを楽しんでいただく

という催しがファミリースキー場で開催されました。当日はあいにくの雪でしたが、会場では、屋台テント村のほか、ガラポン、ストラックアウト、雪積み大会、親子ソリレースなどが行われ、市内外からの親子連れで終日賑わいました。

## できたぞ！手作りの卒業アルバム 荷頃小6年生



パソコンでアルバムの編集

思い出のつまつた一冊

荷頃小学校の六年生十四人が、手作りの卒業アルバムをつくりました。今まで、少人数のため割高になり、アルバムの制作をやむなく断念。しかし、今年は、行事（修学旅行、運動会など）により五つのグループに分かれ、それぞれ二ページを担当。合計十ページのカラー写真による思い出をつづり、文集と合わせたアルバムが完成しました。

荷頃小学校の六年生十四人が、手作りの卒業アルバムをつくりました。今まで、少人数のため割高になり、アルバムの制作をやむなく断念。しかし、今年は、行事（修学旅行、運動会など）により五つのグループに分かれ、それぞれ二ページを担当。合計十ページのカラー写真による思い出をつづり、文集と合わせたアルバムが完成しました。

## まちの話題

食べた！遊んだ！走った！

道の駅で

## 遊雪祭り

2/20



今年から会場を宮沢の「道の駅」に移して開催された遊雪祭り。開会は十一時というのに、早くから大勢の人があつた。お昼ごろには大にぎわいでした。なんと言つても人気は味じまん市で、キムチ鍋や豚汁など様々な鍋を始め、油揚げ、栗もち、赤飯など柄尾の味が勢ぞろいし、テントの前では大勢の人たちがフーフー、ハーハー。

このほかに、六メートルの巨大すべり台、ステージでは東町の獅子舞やカラオケ大会。隣接した会場では、犬ぞり試乗体験、宝さがし、ストラックアウト、など催しが盛りだくさん。

また、雪上障害物レース「城山の陣」には小学生や女性を含む百人が参加。

Aクラスでは木間翔平くん、Bクラス五十嵐涼子さん、Cクラス大橋純一さんがそれぞれ優勝しました。



いづみ苑ボランティア合同新年会

いづみ苑の入所者といずみ苑でボランティア活動をしている団体の合同新年会が、いづみ苑で行われました。参加したのは、かたりの会、ひまわりの会、はなびら会、柄尾民謡会のみなさん約八十人。入所者たちは、各団体や職員、入所者の代表による歌や踊りに手拍子をとりながら、新年会を楽しんでいました。

## 高齢者交通安全教室に強い見方



安全に道路を渡りました

高齢者を対象にした交通安全教室が、一月二十八日、産業交流センター「おりなす」のてまりホールで行われました。今回の教室には、県警本部で新たに購入した「高齢者用歩行体験教育システム」が初登場。参加者たちは、コンピュータを使ったこのシステムを使って、道路横断の疑似体験をしました。

二十八日、産業交流センター「おりなす」のてまりホールで行われました。今回の教室には、県警本部で新たに購入した「高齢者用歩行体験教育システム」が初登場。参加者たちは、コンピュータを使ったこのシステムを使って、道路横断の疑似体験をしました。

## 寒さに負けず今年も頑張るぞ！

柄尾の柔剣道活動開始



雪の中を元気に走る

今年一年間の安全を祈つて、柄尾市剣道連盟の寒稽古と柄尾柔道俱楽部の鏡開きが、総合体育馆で行われました。

## 馬場敏子さん（赤谷）社会福祉に役立ててと100万円を寄付



寄付を渡す三信興業株石沢社長（左）

一月三十一日、馬場敏子さん（赤谷、代理三信興業株石沢雅弘社長）が、「社会福祉のために役立ててください」と、市に百万円を寄付してくださいました。ありがとうございました。



30秒

どれだけ高く雪を

積み上げられるかな？

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

を

雪

# 市民まちづくり団体 『よつたかりうえーぶ』 誕生!

一緒にこんな活動をしませんか?



例えば…

もっと知りたい、  
とちおの雁木・家づくり。

100歳を超える家・珪藻土の活用



例えば…

探そう、  
とちおのたからもの。

自然・歴史民俗・行事・風習・名人



例えば…

何をするかはあなたの  
アイディア次第。

というわけで、新しいメンバーを募集します。

まちづくり。興味ある人、この指とまれ!

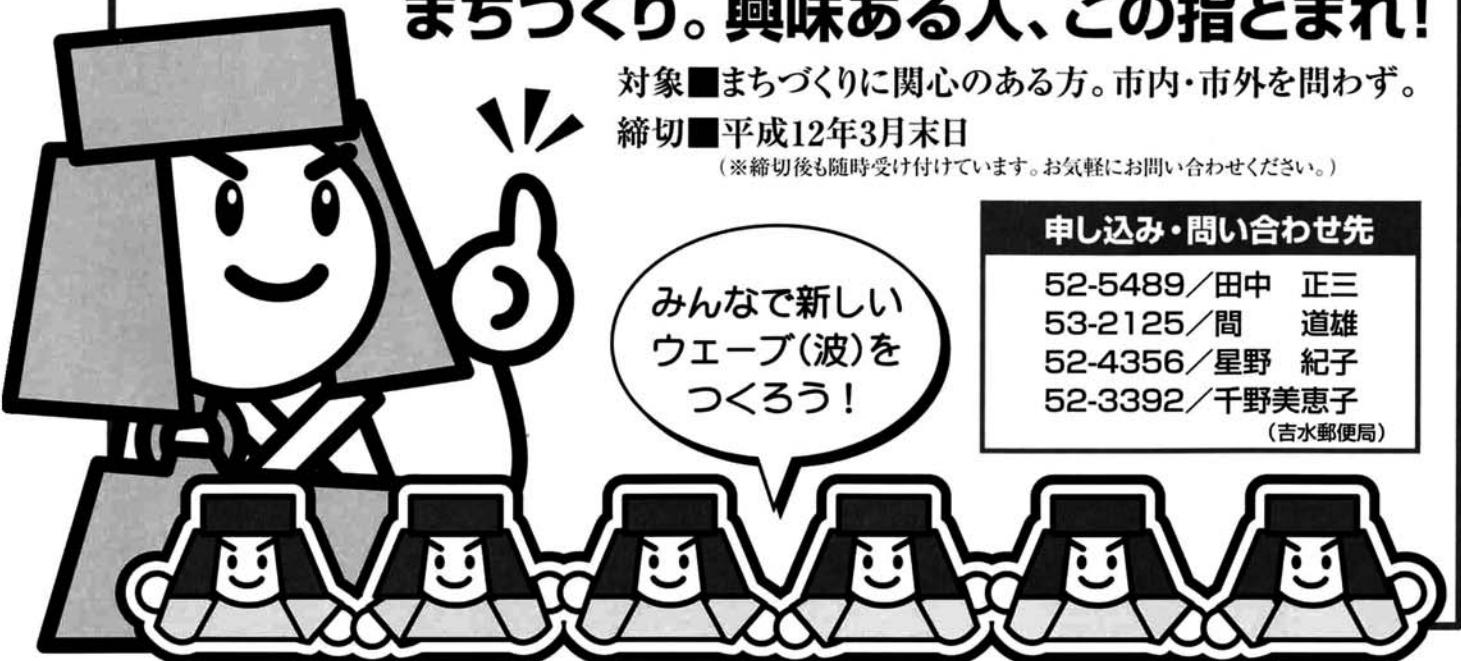
対象 ■ まちづくりに関心のある方。市内・市外を問わず。

締切 ■ 平成12年3月末日

(※締切後も随時受け付けています。お気軽にお問い合わせください。)

申し込み・問い合わせ先

52-5489／田中 正三  
53-2125／間 道雄  
52-4356／星野 紀子  
52-3392／千野美恵子  
(吉水郵便局)

みんなで新しい  
ウェーブ(波)を  
つくろう!

「よつたかりうえーぶ」 2000.3 Vol.8

# よつたかりネット

つくりましょう。あなたのとちお、わたしのとちお。

発行／よつたかりうえーぶ 代表／田中正三 (☎52-5489)

新しいまちづくり団体が設立しますのでご紹介します。

すみよい板尾のまちづくりを考え、提案してきた「まちづくり推進協議会」は3年間の活動を終え、いよいよ市民団体として独立をすることになりました。まちづくりは、そこに住む人たちが中心になります。私たちの住む板尾をよりよいものに変えて、みんなで活動しましょう!

さあ、今こそあなたの出番です。

板尾の雁木、その歴史的・文化的遺産を保存再生。  
雁木・まちなみ研究部会

- 雁木・アーケード・まちなみの視察(新発田・上越・糸魚川)
- 雁木の模型及び特設雁木製作
- 長岡造形大学生との意見交換および雁木基礎調査
- 雁木アンケート調査

▲実物大モデルの特設雁木を設置

過去3年間のまちづくり推進協議会の活動

全体の活動

- 毎月1回(24日)の「住まいの相談室」開催
- 福祉・克雪・耐震住宅など住みよい家づくりのアドバイス

板尾の良さを再発見しよう

- 景観 ●まちなみ ●雁木
- 住まい ●歴史 etc.

まちづくりの輪を広げよう

- よつたかりの場づくり
- よつたかりフォーラム
- まちづくりネットワーク

板尾の風土に合った住まいを考える。  
住まい研究部会

- 100歳を超える家の調査
- 福祉・克雪住宅等の提案

よつたかり活動のPR&ネットワークづくり

- よつたかりネットの発行
- まちづくりニュースのPR
- グリーンアレンジの提案
- まちづくりホームページ開設

とちおの良さを再発見  
のプロジェクト

- 中学生による板尾のたからもの写真展
- 板尾南小学校・東小学校・まちづくりフェアでの「とちお再発見写真展」
- 「見つけた!とちおのすがお」ビデオ作成

▲まちづくりフェアでグリーンアレンジを提案・実演

▲中学生による板尾のたからもの写真展表彰式

さあ、あなたの出番です!



**Q1** 私は国民年金の保険料を毎月納めていますが、隣の奥さんは保険料を納めていません。隣のご主人もうちの主人も厚生年金に加入中です。どうして隣の奥さんは保険料を納めなくてよいのですか？

**A1** 隣の奥さんは三号被保険者届を提出しているからです。あなたの場合も、ご主人が厚生年金に加入中のため、あなたの収入が一定額以下であれば、三号被保険者届を市役所に提出することにより、保険料は厚生年金の制度が納付することになります。この制度は、サラリーマンの奥さんにとつて大変有利なものです。

**Q2** 私は半年の契約で臨時として会社勤めをしています。日給五千円で月二十五日くらいの勤務日数です。三号被保険者の収入制限額は年間百三十万円と聞いたことがあります。



**Q3** 私は会社を辞め、七百万円の年収がありました。妻は厚生年金に加入中です。私の収入が年間百三十万円を超えていたので、三号被保険者にはなれないでしょうか？

**A3** 過去の収入が多いからと

ちょっと教えて  
Q&A  
國民年金  
(三号被保険者)

ですが、私の場合は七十五万円ですかから三号被保険者になりますか？

**A2** あなたの場合は該当しません。年間百三十万円というラインは確かにあります。が、この金額を三百六十の日数で除した金額の三千六百十円が三号被保険者になれるかどうかのボーダーラインとなります。年額で百三十万円にならなくても、現実に働いて収入があり、その日額が三千六十二円以上であるあなたは、契約期間の半年間は三号被保険者になれません。

いう理由で三号被保険者になれないということはありません。あなたの場合は、職を失つて現在は無収入といふことで三号被保険者に該当します。

**Q4** 私は会社を辞めて今は無収入です。でも、三ヶ月後には雇用保険の失業給付金が私の口座に振り込まれることになっています。夫が厚生年金に加入中のため国民年金の三号被保険者届を提出しようと思うのですが、失業給付金受給期間も三号被保険者として認められるでしょうか？

**A4** あなたの場合は、会社を辞めた翌日から失業給付金を受け取るまでの三ヶ月間は三号被保険者に該当します。失業給付金はほとんどの場合、受け取るまで三ヶ月間は三号被保険者に該当します。夫が厚生年金に加入中です。そのため、三ヶ月間は三号被保険者に該当します。

この句は、良寛様が出雲崎で詠まれたものです。「野を歩くたび、真っ白な法衣がユキワリソウに染められていく」といふ意味です。

ユキワリソウは、北半球の温帯落葉樹林に分布し、日本では北海道を除き自生しています。良寛様が詠まれたころは、きっと野山に咲き乱れていたであろうユキワリソウも、乱獲による絶滅が現実となり、今では保護植物に指定されています。ですから、山で見かけても採つてはいけないのです（ちなみに、登山やハイキングに行つたとき、とってもよいのは写真だけといわれています）。

現在は、愛好家たちの手によって栽培されています。変種に富んでいて、「咲いてみるまでわからない」、「自分で花を咲かせる」といった魅力がある

「春を告げる」  
董花  
わが衣手に  
染まば染むとも

## ヘコキワリソウ



和名は、ミスミソウ（三角草）。葉が三つに裂け、しかも先がとがっていることに由来します。この花は、地方により色々な呼び方があります。新潟県ではユキワリソウ（雪割草）のほかに、ジザクラ（地桜）、スマレグサ（董草）、ユキサタバナ（雪下花）などと呼ばれています。しかし、私はやっぱり雪割草と呼びたい／雪国に生まれ育ったせいでしょうか、「早春、雪を割って小さな花を咲かせ」その姿がいいですね。

教育センター 佐藤和彦

問合せ 市民課国保年金係

52-5835

## 海外研修報告

# オリンピック開催予定地の土木事業を視察して

栃尾市長 杵渕 衛

新潟県土木三団体（道路整備協会・河川協会・治水砂防協会）では年に一度海外視察研修を実施しております。今年度は研修年に当たり、私は新潟県河川協会副会長に就任しております。任務上、研修に参加させていただきました。

今回の研修は、本年九月開催のシドニー・オリンピックを控えた、オーストラリアの土木関係公共事業を中心に、民間企業による幹線道路開発事業や、ニュージーランドでの環境保護対策に基づく護岸工事などを視察し、今後の公共事業推進に資するという目的をもって行われました。

実施期間は平成十一年十月五日から十月十四日までの九日間で、視察目的関連都市を視察してまいりました。それでは広報紙面にて順次ご報告申し上げます。



ニュージーランドのアシュバートン市を表敬訪問

翌七日、本県の塩沢町と姉妹都市のアッシュバートン市を表敬訪問しました。アッシュバートン市は、一九八六年「スキーは友情の架け橋、冬は石打で夏は

が降っておりました。しかし、まるで街中が庭園のように花々が咲き誇っていたことや、市内を流れる三本の河川が美しく整備され、野性の鴨が生息している様子を目にしたとき、非常にうまく自然と人間が調和し、共存している様子に強く心を打たれました。

このように、観光産業に力を入れているアッシュバートン市でも、長年経済基盤となっているのは農業です。広大な穀倉地帯を有し、国内穀物の50パーセントを生産するこの都市は、サザン・アルプスの流れを上流部で毎秒三十二立方メートル取水して地下貯水池に溜め、穀物に50パーセント、残りを放牧・野菜作りに利用するという灌漑施設が整備されています。現在の普及率は50パーセントとのことです。しかし貯水池も別にあるそうです。そして、不用となつた水は水力発電に使用しているとのことです。このような、自然を生かす。そして、不用となつた水は無駄のないアイデアに感心いたしました。

また、日本では後継者問題が

深刻ですが、市長にお尋ねしたところ、「確かに都市部に若者が集まる傾向にあるが、農業を志す若者も多く、大きな問題にはなっていない」ということで農業の重要性および国の政策に対し、いかに若者が感心を抱いているか、またその必要性が理解されているか、今後の日本本の課題を改めて痛感いたしました。

（以下次号）



クリストチーク市河川事業を視察



## 新刊の書棚から

~~~公民館図書室~~~  
利用時間10時～17時  
月曜日休館

## てのひらの闇



二人の男の道を決定づけたのは、生放送中のスケッタジオで発せられた、不用意な、しかし致命的一言だった。20年後、その決着をつけたときが訪れ、一人は自死を、一人は闘うことを選んだ。

藤原伊織著 文芸春秋

## 新刊紹介

## &lt;文学・小説&gt;

火怨(上・下)高橋克彦／働く女 群ようこ  
冷静と情熱のあいだ 江國香織  
ハードボイルド・エッジ 萩原浩  
倚りかからず 茨木のり子

## &lt;知識・教養&gt;

育てたように子は育つ 相田みつを  
朝鮮の陶磁(やきもの名鑑5) 赤沼多佳  
高齢社会と生涯学習 小杉山禮子  
<児童書>  
ハリー・ポッターと賢者の石 J・K・ローリング  
ハーリング／はてしない物語 シビヤエル・エンデ  
レッツ・ゴー多摩川フレンズ 早川真知子

## 読み聞かせ絵本のへや

とき 3月4日(土)午後2時～3時  
3月18日(土)午後2時～4時  
ところ 内容 文化センター和室  
読み聞かせ、すばなし、エプロン・シアター、紙芝居など

## 図書室からのお願い

図書の貸し出しは一人3冊までで、期間は2週間です。返却期日になんでも、返却されない本があります。より多くの人が利用できるように、すみやかな返却をお願いします。

## 今月の表紙

東谷保育園の園児たちが、生懸命作って、色とりどりのおひな様が、道の駅物産館に飾られました。かわいい手作りおひな様は、3月20日まで展示されます。

~~~公民館図書室~~~  
利用時間10時～17時  
月曜日休館

## てのひらの闇

二人の男の道を決定づけたのは、生放送中のスケッタジオで発せられた、不用意な、しかし致命的一言だった。20年後、その決着をつけたときが訪れ、一人は自死を、一人は闘うことを選んだ。

藤原伊織著 文芸春秋

てのひらの闇

~~~公民館図書室~~~  
利用時間10時～17時  
月曜日休館

二人の男の道を決定づけたのは、生放送中のスケッタジオで発せられた、不用意な、しかし致命的一言だった。

20年後、その決着をつけたときが訪れ、一人は自死を、一人は闘うことを選んだ。

藤原伊織著 文芸春秋

## シルバーーー〇番

ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

とき 3月25日(土)～27日(月)  
二泊三日  
ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

エンジョイ アメリカンライフ  
参加者募集

ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

とき 3月25日(土)～27日(月)  
二泊三日  
ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

エンジョイ アメリカンライフ  
参加者募集

ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

とき 3月25日(土)～27日(月)  
二泊三日  
ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

エンジョイ アメリカンライフ  
参加者募集

ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

とき 3月25日(土)～27日(月)  
二泊三日  
ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

エンジョイ アメリカンライフ  
参加者募集

ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

とき 3月25日(土)～27日(月)  
二泊三日  
ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

エンジョイ アメリカンライフ  
参加者募集

ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

とき 3月25日(土)～27日(月)  
二泊三日  
ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

エンジョイ アメリカンライフ  
参加者募集

ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

とき 3月25日(土)～27日(月)  
二泊三日  
ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

エンジョイ アメリカンライフ  
参加者募集

ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

とき 3月25日(土)～27日(月)  
二泊三日  
ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

エンジョイ アメリカンライフ  
参加者募集

ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

とき 3月25日(土)～27日(月)  
二泊三日  
ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

エンジョイ アメリカンライフ  
参加者募集

ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

とき 3月25日(土)～27日(月)  
二泊三日  
ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

エンジョイ アメリカンライフ  
参加者募集

ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

とき 3月25日(土)～27日(月)  
二泊三日  
ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

エンジョイ アメリカンライフ  
参加者募集

ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

とき 3月25日(土)～27日(月)  
二泊三日  
ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

エンジョイ アメリカンライフ  
参加者募集

ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

とき 3月25日(土)～27日(月)  
二泊三日  
ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

エンジョイ アメリカンライフ  
参加者募集

ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

とき 3月25日(土)～27日(月)  
二泊三日  
ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

エンジョイ アメリカンライフ  
参加者募集

ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

とき 3月25日(土)～27日(月)  
二泊三日  
ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

エンジョイ アメリカンライフ  
参加者募集

ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

とき 3月25日(土)～27日(月)  
二泊三日  
ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

エンジョイ アメリカンライフ  
参加者募集

ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

とき 3月25日(土)～27日(月)  
二泊三日  
ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

エンジョイ アメリカンライフ  
参加者募集

ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

とき 3月25日(土)～27日(月)  
二泊三日  
ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

エンジョイ アメリカンライフ  
参加者募集

ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

とき 3月25日(土)～27日(月)  
二泊三日  
ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

エンジョイ アメリカンライフ  
参加者募集

ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

とき 3月25日(土)～27日(月)  
二泊三日  
ところ 南イリノイ大学新潟校  
(先着順)  
対象 中学生20人、高校生20人  
参加費 二万五千円(宿泊食事付、税込み)  
問合せ 3月15日(木)まで、南イリノイ大学新潟校 36-373

エンジョイ アメリカンライフ  
参加者募集

# 広報 おしらせ版 平成12年3.18

発行 新潟県栃尾市長 編集 栃尾市総務課 ☎ (0258) 52-5815

## 乳幼児健診

会場▶保健福祉センター  
(従来どおりの会場です)  
時間▶午後1時までに集合  
○1歳6ヶ月児健診、2歳児歯科健診、  
3歳児歯科健診では、歯科健診  
がありますので健診前に歯を磨いておいてください。また、希望者にフッ素塗布を実施します。  
※母子手帳、問診票を忘れずに持参してください。



| 健診名      | 月日       | 対象者生年月      |
|----------|----------|-------------|
| 4ヶ月児健診   | 4月11日(火) | 11年12月生まれ   |
| 7ヶ月児健診   | 4月14日(金) | 11年9月生まれ    |
| 1歳6ヶ月児健診 | 4月13日(木) | 10年10月生まれ   |
| 2歳児歯科健診  | 4月20日(木) | 10年4月~5月生まれ |
| 3歳児歯科健診  | 4月19日(水) | 9年10月生まれ    |
| 3歳児健診    | 4月19日(水) | 9年4月生まれ     |
| 3歳児健診    | 4月12日(木) | 8年11月生まれ    |

## 総合健康相談

○赤ちゃんのことからお年寄りのことまで、健康について相談のある人は、おいでください。  
相談担当▶医師、保健婦、栄養士、助産婦

| 月日       | 会場       | 時間      |
|----------|----------|---------|
| 4月25日(火) | 保健福祉センター | 午後1時~2時 |

※事前に保健福祉課までご連絡ください。

☎ 52-5836 内線287

## 予防接種

会場▶市民会館2階  
時間▶午後1時~1時10分(受付時間)

| 種類         | 月日       | 対象者生年月      |
|------------|----------|-------------|
| ボリオ2回目     | 4月12日(木) | 10.9~10.12  |
| ツベルクリン反応検査 | 4月25日(火) | 11.11~11.12 |
| 判定・BCG     | 4月27日(木) | 11.11~11.12 |

※母子手帳は忘れずに持参してください。  
※予診票は、必ず記入してきてください。(体温は会場で測っています)  
※別冊の「予防接種と子どもの健康」を必ず読んでください。

## 心の悩み精神保健相談

日時▶4月14日(金) 午後1時30分~3時  
会場▶保健福祉センター2階(新栄町2-2-23)  
問合せ▶長岡保健所☎ 33-4931  
※事前にご予約ください。

市のようす 人口 25,760人 男 12,543人 女 13,217人 世帯数 7,335

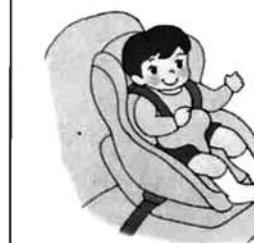
4月1日から  
チャイルドシート着用が義務化  
チャイルドシートは  
子どもの命を守ります



## 春の全国交通安全運動

4月6日(木)~4月15日(土)

- スローガン 春ですね 無事故でスタート この一年
- 運動の重点
  - ・子供と高齢者の交通事故防止
  - ・チャイルドシートとシートベルトの着用の徹底
  - ・安全速度の徹底
- 4月1日から6歳未満の子供に チャイルドシートの着用が義務化(違反点1点)



- ・チャイルドシートの必要性と着用効果を家庭で話し合い、正しい着用を習慣づけましょう。
- ・自動車で出かける家族に、チャイルドシートを着用するように声を掛けましょう。
- ・幼児・児童を乗車させる場合は、体格にあったチャイルドシートを使用し、安全確保を図りましょう。

長岡圏域  
イベント情報

## 【長岡市】

- ▷悠久山観桜会  
とき 4月8日(土)~30日(日)  
ところ 悠久山公園  
問合せ 観光課☎ 39-2221

## 【小千谷市】

- ▷第18回錦鲤全国若鯉品評会  
とき 4月15日(土)~16日(日)  
ところ 総合体育館  
問合せ 大会事務局☎ 83-5959

## 【見附市】

- ▷ニイガタへそマラソンinみつけ  
とき 4月23日(日)  
ところ 運動公園陸上競技場  
問合せ 社会体育課☎ 62-3661

## 【与板町】

- ▷城山山開き  
とき 4月16日(日)  
ところ 城山  
問合せ 企画課☎ 72-3945

## 【和島村】

- ▷オートキャンプ場オープン  
とき 4月14日(金)  
ところ オートキャンプ場  
問合せ 企画観光課☎ 74-3111

## 【小国町】

- ▷太郎丸「新浮海神社」春祭  
とき 4月15日(土)~16日(日)  
ところ 太郎丸新浮海神社  
問合せ 企画商工課☎ 95-5906

| 教養講座(2年制)          | 学習期間        | 定員      | 料金                 |
|--------------------|-------------|---------|--------------------|
| 問合せ 栃尾郵便局☎ 52-3200 | 6月~10月(2年間) | 29日     | 1ホール               |
| 受講料 四千円(年額)        | で延べ         | 50人     | 3月28日(火)まで         |
| 受講料 四千円(年額)        | とろ          | アトリウム長岡 | 栃尾郵便局☎ 52-3200     |
| 受講料 一万円(年額)        | 新潟県高齢者大学の   | 学生募集    | 3人に希望の作品をプレゼントします。 |

## 栗原真知子 ドライブアレンジ展

福社ボランティア講座 学習期間 6月~9月(10日)  
ところ パストラル長岡 定員 30人  
受講料 四千円(年額) 学習期間 7月~8月(10日)  
※会場に備え付けの用紙に記入した人の中から、3人に希望の作品をプレゼントします。

交通事故 2月 7件 12年累計 12件 死者 0人 傷者 7人 13人 ~交通安全について家族みんなで話し合いましょう~



| 賞品             | 参加者全員に豪華賞品                |
|----------------|---------------------------|
| 応募方法           | 所定の申込用紙に写真を添えてご応募ください     |
| 問い合わせ・応募先      | 4月14日(金)までに商工観光課☎ 51-1195 |
| 観光協会☎ 52-5827、 |                           |
| 問い合わせ・応募先      | 4月14日(金)までに商工観光課☎ 51-1195 |

昨年のミスしだれ桜コンテスト  
審査会は、犯罪の被害者、不起訴、交通事故、傷害、詐欺などの犯罪の被害にあつて犯人の処罰を警察官や検察官に求められ、検察官は不起訴処分にしてしまった。どうしても納得ができない。そういう場合に検察審査会があります。  
不起訴処分に誤りがなかつたなど11人の検察審査員が審査を行います。審査の結果によって、不起訴処分の見直しを求めます。  
不起訴処分に不満のある場合は、検察審査会に相談してください。  
問合せ 長岡検察審査会事務局☎ 35-2141(長岡地裁内)

知つておきたい  
「検察審査会」

# 自らの力が拓く可能性 自若者の方が創る新未来



## 栃尾市 勤労青少年ホーム

### 受講生を募集!

◆男性の受講生も多くなった  
「料理教室」

## 前期教養講座 & サークル案内

### 【6ヶ月コース】 4月～9月

| 講座名 | 開講曜日      | 教材費      | 開講式   |
|-----|-----------|----------|-------|
| 茶道  | 裏千家 每週火曜日 | 期間3,000円 | 4月11日 |
|     | 宗徳流 每週金曜日 |          | 4月14日 |
| 生け花 | 草月流 毎週火曜日 | 月額3,300円 | 4月11日 |
|     | 池坊 每週水曜日  |          | 4月12日 |
| ペン字 | 毎週木曜日     | 期間3,000円 | 4月13日 |
| 料理  | 毎週月曜日     | 月額2,000円 | 4月10日 |

※初めてペン字講座を受講する人は、教材費のほかに4,000円ほどが必要です

### 【3ヶ月コース】 5月～7月

| 講座名   | 開講曜日  | 教材費 | 開講日   |
|-------|-------|-----|-------|
| 着物着付け | 毎週木曜日 | 無料  | 5月11日 |

## 【サークル関係】

| サークル名   | 種目     | 活動日   | 時間          | 会場    |
|---------|--------|-------|-------------|-------|
| スーパーピンゴ | バレーボール | 毎週金曜日 | 19:30～21:30 | 秋中体育館 |

とちおファミリースキー場

リフト運転は3月20日(春分の日)までです  
トイレ、食堂は利用できます 問合せ:ふるさと交流広場 53-2390

## ウォーキング教室

### 教室

|     |                                        |
|-----|----------------------------------------|
| とき  | 4月21日(金)～28日(金)、5月12日(金)～19日(金) 19時30分 |
| ところ | 総合体育館                                  |
| 対象  | 市内在住の18歳以上30人                          |
| 講師  | 須藤伸彦さん(ながおか)                           |
| 参加費 | 五百円(保険料)                               |
| 申込み | 参加費を添えて、4月14日                          |
|     | 日(金)までに総合体育館 52-15                     |
|     | 571                                    |

## その他

|                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 定期借家契約について                                                                                                   |
| 借家契約に新しく「定期借家契約」が加わりました。(平成12年3月1日から)                                                                        |
| 1 「定期借家契約」は、契約で定めた期間の満了により更新されることなく借家契約が終了します。「定期型の借家契約」では、正当な理由がない限り家主の方からの更新拒絶はできず、自動的に契約が更新されることになっていました。 |
| 3月1日から                                                                                                       |
| 3月1日より前に借家契約を結んでいた居住用の建物について、引き続き貸し借りする場合は「定期借家契約」結ぶことはできません。                                                |

|                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 定期借家契約について                                                                                                   |
| 借家契約に新しく「定期借家契約」が加わりました。(平成12年3月1日から)                                                                        |
| 1 「定期借家契約」は、契約で定めた期間の満了により更新されることなく借家契約が終了します。「定期型の借家契約」では、正当な理由がない限り家主の方からの更新拒絶はできず、自動的に契約が更新されることになっていました。 |
| 3月1日から                                                                                                       |
| 3月1日より前に借家契約を結んでいた居住用の建物について、引き続き貸し借りする場合は「定期借家契約」結ぶことはできません。                                                |

|                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 定期借家契約について                                                                                                   |
| 借家契約に新しく「定期借家契約」が加わりました。(平成12年3月1日から)                                                                        |
| 1 「定期借家契約」は、契約で定めた期間の満了により更新されることなく借家契約が終了します。「定期型の借家契約」では、正当な理由がない限り家主の方からの更新拒絶はできず、自動的に契約が更新されることになっていました。 |
| 3月1日から                                                                                                       |
| 3月1日より前に借家契約を結んでいた居住用の建物について、引き続き貸し借りする場合は「定期借家契約」結ぶことはできません。                                                |

4月1日から

緑の募金にご協力を

お願いします。

近年、森林が減少・荒廃し、地球的規模での環境破壊が大きな問題になっています。緑の募金は、森林や緑を人類共通の財産としてある森林を守り育てるために、みんなも募金にご協力をお願ひします。

募金方法 区長さんを通じて家庭にご協力ををお願いします。県では、この事業の参加希望者を次の要領で選考します。

応募期間 2月24日(木)～3月29日(水)

選考日時 4月17日(月)13時

会場 県庁会議室

内容 □面接試験

△英会話試験 (日中・日韓青年親善交流の一員を除く)

△中国語試験 (日中青年親善交流の涉外団員のみ)

△韓国語試験 (日韓青年親善交流の涉外団員のみ)

応募先・問合せ 栃尾市社会教育課 (体育館内) 52-1118

36-5141

納税は社会の基本的なルールです。日ごろから納税のための資金手当や納付の期限に十分注意し、期限内に申告・納付されるようお願いします。

特に、消費税および地方消費税は、消費者が負担している税ですから、確実に納税されるようお願いします。

1 納税資金の備蓄などにより、期限内に納税しましょう。

2 個人事業者は、振替納税を利用しましょう。

3 期限内に納付されない場合には、延滞税が計算されます。また、期限を経過しても納付せず放置されるような場合

一 紳士税と消費税の納付義務があります。

二 個人事業者は、振替納税を利用しましょう。

三 期限内に納付されない場合には、延滞税が計算されます。また、期限を経過しても納付せず放置されるような場合

一 紳士税と消費税の納付義務があります。

二 個人事業者は、振替納税を利用しましょう。

三 期限内に納付されない場合には、延滞税が計算されます。また、期限を経過しても納付せず放置されるような場合



滞納しない、正しい納税。

四 期限後申告あるいは修正申告をする場合には、本税と併せて延滞税と計算税の納付が必要となります。

問合せ 長岡税務署 35-2076



消費税および地方消費税の期限内納付

納税は社会の基本的なルールです。日ごろから納税のための資金手当や納付の期限に十分注意し、期限内に申告・納付され

「栃尾市美術の今2000実行委員会展」 4月11日(火)～21日(金)

栃尾市美術館  
市民ギャラリー

# 平成12年度 乳幼児診査のお知らせ

|     | 4か月児健診          | 7か月児健診          | 1歳6か月児健診        | 2歳児歯科健診             | 2歳6か月児・3歳児歯科健診      | 3歳児健診         | 総合健康相談 |
|-----|-----------------|-----------------|-----------------|---------------------|---------------------|---------------|--------|
|     | 毎月第2火曜          | 毎月第2金曜          | 毎月第2木曜          | 偶数月第3木曜             | 毎月第3水曜              | 毎月第2水曜        | 毎月第4火曜 |
| 4月  | 11日<br>11年12月生  | 14日<br>11年9月生   | 13日<br>10年10月生  | 20日<br>10年4・5月生     | 19日<br>9年10月・9年4月生  | 12日<br>8年11月生 | 25日    |
| 5月  | 9日<br>12年1月生    | 12日<br>11年10月生  | 11日<br>10年11月生  |                     | 17日<br>9年11月・9年5月生  | 10日<br>8年12月生 | 30日    |
| 6月  |                 | 9日<br>11年11月生   | 8日<br>10年12月生   | 15日<br>10年6・7月生     | 21日<br>9年12月・9年6月生  | 14日<br>9年1月生  | 27日    |
| 7月  | 11日<br>12年2・3月生 | 14日<br>11年12月生  | 13日<br>11年1月生   |                     | 19日<br>10年1月・9年7月生  | 12日<br>9年2月生  | 25日    |
| 8月  | 8日<br>12年4月生    | 11日<br>12年1月生   |                 | 24日<br>10年8・9月生     | 23日<br>10年2月・9年8月生  | 9日<br>9年3月生   | 22日    |
| 9月  | 12日<br>12年5月生   |                 | 14日<br>11年2・3月生 |                     | 20日<br>10年3月・9年9月生  | 13日<br>9年4月生  | 26日    |
| 10月 | 3日<br>12年6月生    | 13日<br>12年2・3月生 | 12日<br>11年4月生   | 19日<br>10年10・11月生   | 18日<br>10年4月・9年10月生 | 11日<br>9年5月生  | 24日    |
| 11月 | 14日<br>12年7月生   | 10日<br>12年4月生   | 9日<br>11年5月生    |                     | 15日<br>10年5月・9年11月生 | 8日<br>9年6月生   | 28日    |
| 12月 | 12日<br>12年8月生   | 8日<br>12年5月生    | 14日<br>11年6月生   | 21日<br>10年12・11年1月生 | 20日<br>10年6月・9年12月生 | 13日<br>9年7月生  | 26日    |
| 1月  | 9日<br>12年9月生    | 12日<br>12年6月生   | 11日<br>11年7月生   |                     | 17日<br>10年7月・10年1月生 | 10日<br>9年8月生  | 23日    |
| 2月  | 13日<br>12年10月生  | 9日<br>12年7月生    | 8日<br>11年8月生    | 15日<br>11年2・3月生     | 21日<br>10年8月・10年2月生 | 14日<br>9年9月生  | 27日    |
| 3月  | 13日<br>12年11月生  | 9日<br>12年8月生    | 8日<br>11年9月生    |                     | 21日<br>10年9月・10年3月生 | 14日<br>9年10月生 | 27日    |

○会場 保健福祉センター（新栄町） ○時間 午後1時までに集合

# 平成12年度 乳幼児予防接種日程表（集団接種）

| 種目         | 対象者             | 日程       |
|------------|-----------------|----------|
| ツベルクリン反応検査 | 11年11月生～11年12月生 | 4月25日    |
|            | 12年1月生～12年2月生   | 5月29日    |
|            | 12年3月生～12年4月生   | 7月19日    |
|            | 12年5月生～12年6月生   | 9月26日    |
|            | 12年7月生～12年8月生   | 11月20日   |
|            | 12年9月生～12年10月生  | 13年1月23日 |
|            | 12年11月生～12年12月生 | 13年3月21日 |
| 判定・BCG     | 11年11月生～11年12月生 | 4月27日    |
|            | 12年1月生～12年2月生   | 5月31日    |
|            | 12年3月生～12年4月生   | 7月21日    |
|            | 12年5月生～12年6月生   | 9月28日    |
|            | 12年7月生～12年8月生   | 11月22日   |
|            | 12年9月生～12年10月生  | 13年1月25日 |
|            | 12年11月生～12年12月生 | 13年3月23日 |

| 種目  | 対象者            | 日程     |          |
|-----|----------------|--------|----------|
|     |                | 1回目    | 2回目      |
| ボリオ | 生まれ月が4か月1グループ  |        |          |
|     | 10年9月生～10年12月生 |        | 4月12日    |
|     | 11年1月生～11年4月生  |        | 6月13日    |
|     | 11年5月生～11年8月生  | 5月16日  | 10月17日   |
|     | 11年9月生～11年12月生 | 9月19日  | 13年3月15日 |
|     | 12年1月生～12年4月生  | 11月16日 | 平成13年度   |

☆会場 市民会館2階  
☆時間 午後1時10分（集合）

※接種の際には、母子手帳と予診票（ペンでもれのないよう記入）をお持ちください。  
※ツベルクリン反応検査の2日後に、判定・BCGを行います。  
※BCGおよびボリオの予防接種を受けた場合、ほかの接種を受けるには4週間以上の間隔が必要です。  
※接種間隔などで不明な点は、お気軽に保健福祉課へおたずねください。  
※日程をやむを得ず変更する場合がありますので、広報とちお「おしらせ版」をご覧ください。

# 平成12年度 健康診査のお知らせ

## 胸部レントゲン間接撮影

- △16歳以上の方は、年1回必ず受けてください。受診該当者には、区長さんをとおして通知書（問診票）をお届けします。受診の際、必要事項を記入してお持ちください。
- △最近、会社などを退職された人には通知書が届かない場合があります。その場合は、保健福祉課に連絡してください。
- △通知書が届いたが、入学や就職など他の機会にレントゲン撮影を受けることになった人は受診する必要がありません。

## 基本健康診査

- △40歳以上で事業所健診などを受けていない人を対象に行います。なお、18歳から39歳で事業所健診の機会のない希望者も受診できます。
- △負担金 1,300円
- △全員に隨時血糖検査（糖尿病の1次検査）を実施します。この検査結果は、食事により変動するので、食事と検査の間を4時間ほどあけることをおすすめします。

## 肺がん検査（喀痰細胞診）

- △対象者…40歳以上で次に該当する人
  - ▷昨年肺がん検査を受けた人
  - ▷50歳以上で喫煙指數（1日本数×年数）600以上の人
  - ▷最近6カ月以内に血痰のあった人
  - ▷重クロム酸、石綿などを取り扱う業務や鉱業従事経歴があり職業性肺がん発生の恐れるある人。
- △負担金800円
- △喀痰容器は、会場でお渡します。

## 乳がん検査

- △30歳以上が対象で、事前に申し込んだ人は郵送で個人通知します。事前申込みをしていない人でも、受診を希望する人は保健福祉課に連絡してください。
- △負担金300円
- \*指定の会場が都合のつかない場合は、ほかの会場で受診してください。

## 骨粗しょう症検査

- △対象者…希望者
- △申込み…後日広報で申し込みをとり、栃尾郷病院または木村クリニックで受診していただきます。
- △負担金800円

- ※いずれの検査も、70歳以上及び生活保護世帯の人は無料です。
- ※健康手帳をお持ちください。

市民のみなさんの健康管理のため、市が実施する平成12年度の「健康診査」と、「乳幼児健診」・「乳幼児予防接種」の日程などをお知らせします。  
問い合わせ 保健福祉課 52-5836

## 日 程

| 月 日      | 時 間                       | 会 場        | 対 象 地 区                                              |
|----------|---------------------------|------------|------------------------------------------------------|
| 5月18日(木) | 9:30~11:30<br>13:30~15:30 | ★<br>市民会館  | 本町・金町・小貫・土ヶ谷                                         |
| 5月19日(金) | 9:30~11:30<br>13:30~15:30 | ★<br>市民会館  | 栄町・山田町・新町                                            |
| 5月22日(月) | 9:30~11:30<br>13:30~15:30 | ★<br>市民会館  | 新栄町・大町・表町・大野町<br>鶴ヶ島・水沢・岩野・榆原                        |
| 5月23日(火) | 9:30~11:30<br>13:30~15:30 | ★<br>市民会館  | 金沢・原町・巻瀬                                             |
| 5月24日(水) | 9:30~11:30<br>13:30~15:30 | ★<br>市民会館  | 旭町・栃倉・大倉・平・東ヶ丘・天下島                                   |
| 5月25日(木) | 9:30~11:30<br>13:30~15:30 | ★<br>市民会館  | 谷内1丁目・谷内2丁目・滝の下町・上の原町・仲子町・東町                         |
| 5月26日(金) | 9:30~11:30<br>13:30~15:00 | ★<br>皆楽荘   | 吉水・陶山・上権出・下権出<br>二ツ郷屋・山口・熊袋・二日町<br>下塙・人面・文納・山屋・明戸    |
| 7月26日(木) | 9:30~11:30<br>13:30~15:00 | 中野俣<br>小学校 | 西中野俣・新山・繁窪                                           |
| 7月27日(木) | 9:30~11:30<br>13:30~15:00 | ★<br>西谷小学校 | 田之口・西野俣・中・木山沢<br>森上・半蔵金・田代                           |
| 7月28日(金) | 9:30~11:30<br>13:30~15:00 | ★<br>荷頃小学校 | 北荷頃・一之貝・軽井沢・比札・本津川                                   |
| 7月31日(月) | 9:30~11:30<br>13:30~15:00 | ★<br>東谷小学校 | 小向・柄堀・下来伝・上来伝<br>松尾・栗山沢・寒沢・吹谷                        |
| 8月1日(火)  | 9:30~11:30<br>13:30~15:00 | 東谷小学校      | 宮沢・泉・大川戸・菅畑・赤谷                                       |
| 8月2日(水)  | 9:30~11:30<br>13:30~15:00 | ★<br>上塙小学校 | 滝之口・入塙川・本所・島田・山葵谷<br>藤谷・平中野俣・九川・塙中・梅野俣・塙新町・天平・沖布・大野原 |

## 受診票について

- ・「平成12年度健康診査受診申込書」に基づいて、5月と7月にお送りします。
- ・申込みをされなかった人で受診を希望される人は、上記の日時に直接会場までおいでください。

## 乳がん検査について

- ・「★印」の付いている会場では、乳がん検査を13:30~15:00の時間帯で実施します。（西中野俣・新山・繁窪の該当者は、西谷小学校になります）

